

**1489****ROZPORZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW<sup>1)</sup>**

z dnia 28 sierpnia 2003 r.

**zmieniające rozporządzenie w sprawie informacji podatkowych**

Na podstawie art. 82 § 6, art. 82a § 2 i art. 85 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. — Ordynacja podatkowa (Dz. U. Nr 137, poz. 926, z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 24 grudnia 2002 r. w sprawie informacji podatkowych (Dz. U. Nr 240, poz. 2061) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 5 dodaje się ust. 3 i 4 w brzmieniu:

„3. Organy, o których mowa w ust. 1, są obowiązane, bez wezwania, do nieodpłatnego sporządzania i przekazywania comiesięcznych informacji o zarejestrowanych pojazdach, w rozumieniu przepisów o ruchu drogowym, do naczelnika urzędu skarbowego właściwego ze względu na miejsce zamieszkania lub adres siedziby nabywcy pojazdu, w terminie do 15 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym zarejestrowano pojazd.

4. Informacja, o której mowa w ust. 3, powinna zawierać:

- 1) imię i nazwisko lub nazwę (firmę) zbywcy i nabywcy, ich adresy zamieszkania lub siedziby oraz datę nabycia pojazdu;
- 2) markę, typ i model pojazdu, rok produkcji, numer rejestracyjny pojazdu i pojemność silnika.”;

2) § 6 otrzymuje brzmienie:

„§ 6. 1. Organy administracji architektoniczno-budowlanej są obowiązane, bez wezwania organu podatkowego właściwego w spra-

wach podatku od nieruchomości, do nieodpłatnego przekazywania informacji, w formie kopii wydanych przez te organy decyzji o:

- 1) pozwoleniu na budowę;
  - 2) pozwoleniu na zmianę sposobu użytkowania obiektu budowlanego lub jego części.
2. Organy nadzoru budowlanego są obowiązane, bez wezwania organu podatkowego właściwego w sprawach podatku od nieruchomości, do nieodpłatnego przekazywania informacji, w formie odpowiednio kopii wydanych przez te organy decyzji lub kopii otrzymanych zawiadomień o:
- 1) pozwoleniu na użytkowanie obiektu budowlanego lub jego części;
  - 2) wyłączeniu całości lub części obiektu budowlanego z użytkowania;
  - 3) rozbiórce obiektu budowlanego;
  - 4) zakończeniu budowy, co do których nie zgłoszono sprzeciwu.
3. Informacje, o których mowa w ust. 1 i 2, przekazuje się do organu podatkowego właściwego ze względu na miejsce położenia obiektu budowlanego, w terminie do 15 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym wydana decyzja stała się ostateczna lub upłynął termin do zgłoszenia sprzeciwu.”;

3) użyte w § 2 w ust. 2, w § 3 w ust. 3, w § 7 w ust. 3, w § 8 w ust. 1, w różnych przypadkach i liczbie, wyrazy „urząd skarbowy” zastępuje się użytymi w odpowiednich przypadkach i liczbie wyrazami „naczelnik urzędu skarbowego”;

4) załączniki nr 1—3 do rozporządzenia otrzymują brzmienie określone w załącznikach nr 1—3 do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 września 2003 r.

Minister Finansów: w z. *E. Mucha*

<sup>1)</sup> Minister Finansów kieruje działem administracji rządowej — finanse publiczne, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 29 marca 2002 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Finansów (Dz. U. Nr 32, poz. 301, Nr 43, poz. 378 i Nr 93, poz. 834).

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 1997 r. Nr 160, poz. 1083, z 1998 r. Nr 106, poz. 668, z 1999 r. Nr 11, poz. 95 i Nr 92, poz. 1062, z 2000 r. Nr 94, poz. 1037, Nr 116, poz. 1216, Nr 120, poz. 1268 i Nr 122, poz. 1315, z 2001 r. Nr 16, poz. 166, Nr 39, poz. 459, Nr 42, poz. 475, Nr 110, poz. 1189, Nr 125, poz. 1368 i Nr 130, poz. 1452, z 2002 r. Nr 89, poz. 804, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387 oraz z 2003 r. Nr 130, poz. 1188 i Nr 137, poz. 1302.

Załączniki do rozporządzenia Ministra Finansów  
z dnia 28 sierpnia 2003 r. (poz. 1489)

Załącznik nr 1

POLTAX POLA JASNE WYPEŁNIA OBOWIĄZANY, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD SKARBOWY. WYPEŁNIĆ NA MASZYNI, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI,  
DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer Identyfikacji Podatkowej obowiązanego	2. Nr dokumentu	3. Status
------------------------------------------------	-----------------	-----------

ORD-TK

### INFORMACJA O UMOWACH MOGĄCYCH MIEĆ WPŁYW NA POWSTANIE OBOWIĄZKU PODATKOWEGO LUB WYSOKOŚĆ ZOBOWIĄZANIA PODATKOWEGO INNYCH OSÓB

za okres	4. Od (dzień - miesiąc - rok)	5. Do (dzień - miesiąc - rok)	6. Nr informacji/Ogółem liczba inf.
----------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------------

Podstawa prawna: Art.82 §1 pkt 1 oraz §5 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (Dz.U. Nr 137, poz.926, z późn. zm.).  
Składający: Podmiot obowiązyany do sporządzenia i przekazania informacji.  
Miejsce składania: Urząd skarbowy <sup>1)</sup> żądający sporządzenia i przekazania informacji.

#### A. MIEJSCE SKŁADANIA INFORMACJI

7. Urząd skarbowy żądający sporządzenia i przekazania informacji

#### B. DANE OBOWIĄZANEGO

\* - dotyczy obowiązanego niebędącego osobą fizyczną

\*\* - dotyczy obowiązanego będącego osobą fizyczną

##### B.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

8. Rodzaj obowiązanego (zaznaczyć właściwy kwadrat):

1. obowiązyany niebędący osobą fizyczną

2. osoba fizyczna

9. Nazwa pełna \* / Nazwisko, pierwsze imię, data urodzenia \*\*

##### B.2. ADRES SIEDZIBY \* / ADRES ZAMIESZKANIA\*\*

10. Kraj	11. Województwo	12. Powiat			
13. Gmina	14. Ulica	15. Nr domu	16. Nr lokalu		
17. Miejscowość		18. Kod pocztowy	19. Poczta		

#### C. DANE STRONY UMOWY

\* - dotyczy strony umowy niebędącej osobą fizyczną

\*\* - dotyczy strony umowy będącej osobą fizyczną

##### C.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

20. Rodzaj kontrahenta (zaznaczyć właściwy kwadrat):

1. strona umowy niebędąca osobą fizyczną

2. osoba fizyczna

21. Numer Identyfikacji Podatkowej

22. Nazwa pełna \* / Nazwisko, pierwsze imię, data urodzenia \*\*

##### C.2. ADRES SIEDZIBY \* / ADRES ZAMIESZKANIA\*\*

23. Kraj	24. Województwo	25. Powiat			
26. Gmina	27. Ulica	28. Nr domu	29. Nr lokalu		
30. Miejscowość		31. Kod pocztowy	32. Poczta		

<sup>1)</sup> Ilekroć jest mowa o urzędzie skarbowym, oznacza to urząd skarbowy, którym kieruje właściwy dla sporządzającego i przekazującego informację naczelnik urzędu skarbowego.

POLTAX

POLA JASNE WYPEŁNIA OBOWIĄZANY, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD SKARBOWY. WYPEŁNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

**D. DANE DOTYCZĄCE UMOWY**

Wypełnić w zakresie umów zawartych z stroną wymienioną w części C.

1	33. Data zawarcia umowy (dzień - miesiąc - rok) _____ - _____ - _____	34. Przedmiot (rodzaj) umowy
	35. Wartość umowy w zł	
	36. Uwagi urzędu skarbowego	
2	37. Data umowy (dzień - miesiąc - rok) _____ - _____ - _____	38. Przedmiot (rodzaj) umowy
	39. Wartość umowy w zł	
	40. Uwagi urzędu skarbowego	
3	41. Data umowy (dzień - miesiąc - rok) _____ - _____ - _____	42. Przedmiot (rodzaj) umowy
	43. Wartość umowy w zł	
	44. Uwagi urzędu skarbowego	
4	45. Data umowy (dzień - miesiąc - rok) _____ - _____ - _____	46. Przedmiot (rodzaj) umowy
	47. Wartość umowy w zł	
	48. Uwagi urzędu skarbowego	
5	49. Data umowy (dzień - miesiąc - rok) _____ - _____ - _____	50. Przedmiot (rodzaj) umowy
	51. Wartość umowy w zł	
	52. Uwagi urzędu skarbowego	
<b>E. PODPIS OSOBY ODPOWIEDZIALNEJ ZA PODANIE DANYCH</b>		
53. Imię		54. Nazwisko
55. Data wypełnienia informacji (dzień - miesiąc - rok) _____ - _____ - _____		56. Podpis osoby odpowiedzialnej za podanie danych

POLTAX

POLA JASNE WYPEŁNIA OBOWIĄZANY, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD SKARBOWY. WYPEŁNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer Identyfikacji Podatkowej obowiązanego	2. Nr dokumentu	3. Status
------------------------------------------------	-----------------	-----------

ORD-U

## INFORMACJA O UMOWACH ZAWARTYCH Z NIEREZYDENTAMI

za okres	4. Od (dzień - miesiąc - rok)	5. Do (dzień - miesiąc - rok)	6. Nr informacji/Ogółem liczba inf.
----------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------------

Podstawa prawna:	Art.82 §1 pkt 2 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (Dz.U. Nr 137, poz.926, z późn. zm.)
Składający:	Podmiot obowiązanym do sporządzenia i przekazania informacji.
Miejsce składania:	Urząd skarbowy <sup>1)</sup> właściwy ze względu na siedzibę (miejsce zamieszkania) podmiotu obowiązanego.

## A. MIEJSCE SKŁADANIA INFORMACJI

7. Urząd skarbowy właściwy ze względu na siedzibę (miejsce zamieszkania) podmiotu obowiązanego

## B. DANE OBOWIĄZANEGO

\* - dotyczy obowiązanego niebędącego osobą fizyczną

\*\* - dotyczy obowiązanego będącego osobą fizyczną

## B.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

8. Rodzaj obowiązanego (zaznaczyć właściwy kwadrat):

 1. obowiązanym niebędącym osobą fizyczną 2. osoba fizyczna

9. Nazwa pełna \* / Nazwisko, pierwsze imię, data urodzenia \*\*

## B.2. ADRES SIEDZIBY \* / ADRES ZAMIESZKANIA \*\*

10. Kraj	11. Województwo	12. Powiat	
13. Gmina	14. Ulica	15. Nr domu	16. Nr lokalu
17. Miejscowość	18. Kod pocztowy	19. Poczta	

## C. DANE NIEREZYDENTA (STRONY UMOWY) (1)

\* - dotyczy nierezydenta (strony umowy) niebędącego osobą fizyczną

\*\*- dotyczy nierezydenta (strony umowy) będącego osobą fizyczną

## C.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

20. Rodzaj nierezydenta (strony umowy) (zaznaczyć właściwy kwadrat):

 1. nierezydent (strona umowy) niebędący osobą fizyczną 2. osoba fizyczna

21. Numer Identyfikacji Podatkowej

22. Nazwa pełna \* / Nazwisko, pierwsze imię, data urodzenia \*\*

## C.2. ADRES SIEDZIBY \* / ADRES ZAMIESZKANIA\*\*

23. Kraj	24. Województwo	25. Powiat	
26. Gmina	27. Ulica	28. Nr domu	29. Nr lokalu
30. Miejscowość	31. Kod pocztowy	32. Poczta	

## C.3. DANE O ZAWARTYCH UMOWACH

Wartość przedmiotu umów	Ogółem (zawartych w roku podatkowym)	33.	zł
	- w tym dotyczących usług niematerialnych (wypełniają tylko osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej)	34.	zł
35. Uwagi urzędu skarbowego			

<sup>1)</sup> Ilekroć jest mowa o urzędzie skarbowym, oznacza to urząd skarbowy, którym kieruje właściwy dla sporządzającego i przekazującego informację naczelnik urzędu skarbowego.

POLTAX

POLA JASNE WYPEŁNIA OBOWIAZANY, POLA CIEMNE WYPEŁNIA URZĄD SKARBOWY. WYPEŁNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

**D. DANE NIEREZYDENTA (STRONY UMOWY) (2)**

\* - dotyczy nierezydenta (strony umowy) niebędącego osobą fizyczną \*\* - dotyczy nierezydenta (strony umowy) będącego osobą fizyczną

**D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE**

36. Rodzaj nierezydenta (strony umowy) (zaznaczyć właściwy kwadrat):	
<input type="checkbox"/> 1. nierezydent (strona umowy) niebędący osobą fizyczną	<input type="checkbox"/> 2. osoba fizyczna
37. Numer Identyfikacji Podatkowej	38. Nazwa pełna * / Nazwisko, pierwsze imię, data urodzenia **

**D.2. ADRES SIEDZIBY \* / ADRES ZAMIESZKANIA\*\***

39. Kraj	40. Województwo	41. Powiat	
42. Gmina	43. Ulica	44. Nr domu	45. Nr lokalu
46. Miejscowość	47. Kod pocztowy	48. Poczta	

**D.3. DANE O ZAWARTYCH UMOWACH**

Wartość przedmiotu umów	Ogółem (zawartych w roku podatkowym)	49.	zł
	- w tym dotyczących usług niematerialnych (wypełniają tylko osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej)	50.	zł
51. Uwagi urzędu skarbowego			

**E. DANE NIEREZYDENTA (STRONY UMOWY) (3)**

\* - dotyczy nierezydenta (strony umowy) niebędącego osobą fizyczną \*\* - dotyczy nierezydenta (strony umowy) będącego osobą fizyczną

**E.1. DANE IDENTYFIKACYJNE**

52. Rodzaj nierezydenta (strony umowy) (zaznaczyć właściwy kwadrat):	
<input type="checkbox"/> 1. nierezydent (strona umowy) niebędący osobą fizyczną	<input type="checkbox"/> 2. osoba fizyczna
53. Numer Identyfikacji Podatkowej	54. Nazwa pełna * / Nazwisko, pierwsze imię, data urodzenia **

**E.2. ADRES SIEDZIBY \* / ADRES ZAMIESZKANIA\*\***

55. Kraj	56. Województwo	57. Powiat	
58. Gmina	59. Ulica	60. Nr domu	61. Nr lokalu
62. Miejscowość	63. Kod pocztowy	64. Poczta	

**E.3. DANE O ZAWARTYCH UMOWACH**

Wartość przedmiotu umów	Ogółem (zawartych w roku podatkowym)	65.	zł
	- w tym dotyczących usług niematerialnych (wypełniają tylko osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej)	66.	zł
67. Uwagi urzędu skarbowego			

**F. PODPIS OSOBY ODPOWIEDZIALNEJ ZA PODANIE DANYCH**

68. Imię	69. Nazwisko
70. Data wypełnienia informacji (dzień - miesiąc - rok)	71. Podpis osoby odpowiedzialnej za podanie danych

ORD-U<sup>(1)</sup>

2/2

POLTAX

POLA JASNE WYPELNIŁA PODMIOT SKŁADAJĄCY INFORMACJĘ, POLA CIEMNE WYPELNIŁA URZĄD SKARBOWY. WYPELNIĆ NA MASZYNI, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer Identyfikacji Podatkowej podmiotu wym. w części B	2. Nr dokumentu	3. Status
------------------------------------------------------------	-----------------	-----------

**ORD-W**

**INFORMACJA O WYNAGRODZENIACH WYPŁACANYCH PRZEZ PODMIOT  
BĘDĄCY NIEREZYDENTEM OSOBOM FIZYCZNYM BĘDĄCYM NIEREZYDENTAMI  
ZA ŚWIADCZENIE NA RZECZ REZYDENTA USŁUG (WYKONANIA PRACY)  
W ROKU PODATKOWYM**

4. Rok

Podstawa prawna:	Art.82a §1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (Dz.U. Nr 137 poz.926, z późn. zm.).
Składający:	Osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą na rzecz których świadczą usługi (wykonują pracę) osoby fizyczne będące nierezydentami za wynagrodzenie wypłacane przez podmiot będący nierezydentem.
Termin składania:	Do końca trzeciego miesiąca następującego po roku podatkowym.
Miejsce składania:	Urząd skarbowy <sup>1)</sup> właściwy ze względu na siedzibę (miejsce zamieszkania) podmiotu sporządzającego informację.

**A. MIEJSCE SKŁADANIA INFORMACJI**

5. Urząd skarbowy, do którego adresowana jest informacja

**B. DANE PODMIOTU SKŁADAJĄCEGO INFORMACJĘ****B.1. DANE IDENTYFIKACYJNE**

\* - dotyczy podmiotu niebędącego osobą fizyczną

\*\* - dotyczy podmiotu będącego osobą fizyczną

6. Rodzaj podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat):	
<input type="checkbox"/> 1. podmiot niebędący osobą fizyczną	<input type="checkbox"/> 2. osoba fizyczna
7. Nazwa pełna* / Nazwisko, pierwsze imię, data urodzenia**	
8. Nazwa skrócona* / Imię ojca, imię matki**	9. Numer Identyfikacyjny REGON* / PESEL**

**B.2. ADRES SIEDZIBY \* / ADRES ZAMIESZKANIA \*\***

10. Kraj	11. Województwo	12. Powiat	
13. Gmina	14. Ulica	15. Nr domu	16. Nr lokalu
17. Miejscowość	18. Kod pocztowy	19. Poczta	

**C. DANE NIEREZYDENTA ŚWIADCZĄCEGO USŁUGI (WYKONUJĄCEGO PRACĘ)****C.1. DANE IDENTYFIKACYJNE**

20. Nazwisko	21. Pierwsze imię
22. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok)	23. Imię ojca, imię matki
24. Numer Identyfikacji Podatkowej *)	

**C.2. ADRES POBYTU NA TERYTORIUM RP**

25. Kraj	26. Województwo	27. Powiat	
28. Gmina	29. Ulica	30. Nr domu	31. Nr lokalu
32. Miejscowość	33. Kod pocztowy	34. Poczta	

1) Ilekroć jest mowa o urzędzie skarbowym, oznacza to urząd skarbowy, którym kieruje właściwy dla sporządzającego i przekazującego informację naczelnik urzędu skarbowego.

\*) W poz. 24 należy podać NIP uzyskany w RP.

POLTAX

POLA JASNE WYPELNIŁA PODMIOT SKŁADAJĄCY INFORMACJE, POLA CIEMNE WYPELNIŁA URZĄD SKARBOWY. WYPELNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

**C.3. ADRES ZAMIESZKANIA**

35. Kraj	36. Miejscowość	37. Kod pocztowy
38. Ulica	39. Nr domu	40. Nr lokalu

**C.4. DANE DOTYCZĄCE WYNAGRODZENIA I POBYTU NIEREZYDENTA**

41. Wysokość wynagrodzenia zł, gr	42. Termin wypłaty (dzień - miesiąc - rok)
43. Forma wypłaty (zaznaczyć właściwy kwadrat): <input type="checkbox"/> 1. gotówka <input type="checkbox"/> 2. przelew <input type="checkbox"/> 3. czek <input type="checkbox"/> 4. inna	44. Czas pobytu nierezydenta w roku podatkowym od _____ do _____ od _____ do _____

**D. DANE NIEREZYDENTA WYPŁACAJĄCEGO WYNAGRODZENIE****D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE**

\* - dotyczy nierezydenta niebędącego osobą fizyczną

\*\* - dotyczy nierezydenta będącego osobą fizyczną

45. Rodzaj wypłacającego wynagrodzenie (zaznaczyć właściwy kwadrat): <input type="checkbox"/> 1. nierezydent niebędący osobą fizyczną <input type="checkbox"/> 2. osoba fizyczna	
46. Nazwa pełna* / Nazwisko, pierwsze imię, data urodzenia**	
47. Imię ojca, imię matki**	48. Numer Identyfikacyjny

**D.2. ADRES SIEDZIBY \*/ ZAMIESZKANIA \*\***

49. Kraj	50. Miejscowość	51. Kod pocztowy
52. Ulica	53. Nr domu	54. Nr lokalu

**E. DANE I PODPIS OSOBY ODPOWIEDZIALNEJ ZA PODANIE INFORMACJI**

55. Nazwisko	56. Imię
57. Data sporządzenia informacji (dzień - miesiąc - rok)	58. Podpis osoby odpowiedzialnej (uprawnionej) i pieczęć

**F. ADNOTACJE URZĘDU SKARBOWEGO**

59. Uwagi urzędu skarbowego	
60. Identyfikator przyjmującego formularz	61. Podpis przyjmującego formularz

ORD-W<sup>(1)</sup>2<sub>2</sub>